GENERALA/C.1/46/2
26 September 1991
ARABIC

الجمعية العامة



SP 60 891

جامعة الدول العربية

الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الأولى

البند ٦٨ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ الاعلان الخام بتعزيز الامن الدولي

رسالة مؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لهولندا لدى الامم المتحدة

نترشح بأن نحيط طيه ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، نص الاعلان المشترك المتعلق بدول البلطيق ، الصادر بمناسبة اجتماع وزراء خارجية الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي المعقود في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ مع ممثلي اللجنة ووزراء خارجية جمهوريات استونيا ولاتفيا وليتوانيا (انظر المرفقات) .

وسوف تكون ممتنين إذا عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرافقاتها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة .

(توقيع) روبرت ج. فان شايك

ـ (توقيع) ايرنست ياكسون

السفير

ـ السفير المسمى

الممثل الدائم

ـ الممثل الدائم

لمملكة هولندا

ـ لجمهورية استونيا

(توقيع) انتال دينبرغس

ـ السفير المسمى

ـ الممثل الدائم

ـ لجمهورية لاتفيا

(توقيع) انريكيتا سيموتيس

ـ السفير المسمى

ـ الممثل الدائم

ـ لجمهورية ليتوانيا

المرفق

الإعلان المشترك المتعلق بدول البلطيق الصادر بمناسبة الاجتماع المعقد في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ بين وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وممثلي اللجنة ووزراء خارجية جمهوريات استونيا ولاتفيا وليتوانيا

اجتمع وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي مع ممثلي اللجنة ووزراء خارجية جمهوريات استونيا ولاتفيا وليتوانيا في بروكسل في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ لاحتفاء باستعادة دول البلطيق لسيادتها واستقلالها .

وقدم وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وممثلو اللجنة ، بهذه المناسبة السعيدة ، تهانيم الحارة إلى زملائهم بمناسبة استئناف الاحتلال دول البلطيق لمكانها الشرعي في المجتمع الدولي . وقد رأوا أن اجتماعهم بمثابة برهان على إنشاء العلاقات الدبلوماسية معها . كما أكدوا على تصميم الاتحاد الأوروبي ، في حد ذاته ، على إنشاء علاقات دبلوماسية مع دول البلطيق الثلاث . وأعرب وزراء الاتحاد الأوروبي عن استعدادهم لمساعدة دول البلطيق على اكتساب عضوية جميع المنظمات الدولية ذات الصلة في أقرب وقت ممكن .

وأكّد وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وممثلو اللجنة ، من جديد ، رغبتهم في القيام ، مع دول البلطيق الثلاث ، باستكشاف جميع السبل لمساعدةها على تحقيق تنميّتها الديموقراطية والاقتصادية . وأعربوا عن استعدادهم للنظر في اشتراك دول البلطيق في مجموعة الـ ٢٤ والاستفادة من برنامج "Phare" التابع للاتحاد الأوروبي . وستجري اللجنة مع سلطات دول البلطيق مناقشات مبكرة حول عقد اتفاقيات للتجارة والتعاون الاقتصادي مع الاتحاد .

وأعلن وزراء خارجية دول البلطيق عن التزام بلدانهم بالديمقراطية القائمة على احترام حقوق الإنسان ، وسيادة القانون ، والاقتصاد السوقي الوجهة ، والعدالة الاجتماعية ، والمسؤولية البيئية ، إلى جانب المبادئ الأخرى الواردة في وثيقة هلسنكي الختامية ، الصادرة عن مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، وفي ميثاق باريس . وتعهدوا بأن تكافح بلدانهم ، فيما تبدله من جهود لتحرير نفسها من تراث الماضي ، في سبيل تسوية جميع المسائل المتعلقة في إطار عملية حوار علني وبشّاء ، مع إدراكاتها لضرورة إقامة تعاون بين جميع دول أوروبا في المستقبل .